



# Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU la Consfătuirea de lucru pe probleme economice de la C.C. al P.C.R.

Stimăți tovarăși,

Au trezent nouă luni din acest an, pe ansamblu am obținut unele realizări importante. Producția-mără industrială a crescut cu aproape 7 la sută, iar pe septembrie producția-mără cu 7,5 și producția netă cu peste 9 la sută.

Cu toate acestea, după cum stii foarte bine, nu s-au realizat în întregime prevederile planului în toate sectoarele și sunt serioase rămîneri în urmă în unele domenii foarte importante. As menționă în acest sens producția de petrol, de cărbune și minereuri, metalurgia și chimia — sectoare produsă de materii prime și materiale necesare pentru toate domeniile de activitate. Serioase rămîneri în urmă sînt însă și în construcția de mașini și în industria ușoară, precum și în industria alimentară.

Ain mai discutat despuțe toate aceste probleme, dar trebuie spus că nu toate conducerile ministerelor, nu toate centralele și întreprinderile și nu toate comitetele județene de partid și ale organe de stat și de partid au tras concluziile corespunzătoare și că nu s-au luat măsuri ferme hotărîte pentru lichidarea stăriilor de lucruri negative, pentru realizarea în bune condiții a prevederilor planului la toți indicatorii.

Sunt serioase rămîneri în urmă în ce privește productivitatea muncii, care se situează cîteva procente peste nivelul anului trecut, dar este cu mult sub prevederile planului pe acest an.

Sunt rămîneri în urmă în ce privește cheltuielile materiale și cheltuielile generale de producție, reducerile realizate fiind mult mai mici decît cele stabilite prin plan. Foarte serioase neajunsuri și stări negative de lucruri s-au manifestat în transporturi, care s-au soldat cu grave avariile, după cum este cunoscut, cu grave manifestări de indisplină și dezordine. S-au discutat toate aceste probleme. Nu doresc să mă opresc pe larg asupra lor.

Trebuie să spunem însă că este necesar ca, în toate sectoarele, să se tragă concluziile corespunzătoare din discuțiile care au avut loc și să se pună capăt cu desăvîrșire atitudinii de tratare superficială, cu ușurință, a problemelor activității economico-sociale, să se actioneze cu toată hotărîrea pentru înălțarea spiritului de răspundere, de ordine și disciplină, în toate sectoarele de activitate. Nu este posibil să asigurăm buna desfășurare a procesului de producție, a activității, fără răspunderea tuturor cadrelor de conducere — de la consiliile ministerelor, de la consiliile de centrale, și consiliile oamenilor

lor muncii din unități — să răstreze răspunderii tuturor oamenilor muncii. În calitatea lor de proprietari, de producători și beneficiari, de adevărați stăpini a tot ceea ce se realizează în patria noastră.

Sunt lipsuri foarte serioase și cu totul inexplicabile în ce privește realizarea prevederilor producției de export. Desi pe ansamblu avem o creștere relativ bună a producției industriale mari și ritmul producției pentru export este de 4 ori mai mic decît ritmul producției industriale mari, ceea ce înseamnă că în toate sectoarele nu s-a înțeles că exportul reprezintă pentru țara noastră o problemă fundamentală a dezvoltării economico-sociale.

Noi importăm cele mai multe materii prime și resurse energetice, precum și o serie de materiale — iar toate acestea nu se pot obține decât cu un export corespondator de produse, care să asigure mijloacele necesare pentru o balanță echilibrată, pentru realizarea unui sold pozitiv, în vederea întăririi rezervelor valută-financiare, ca o cerință fundamentală pentru buna desfășurare a activității noastre economico-sociale.

Toate sectoarele — ministerale, centralele, întreprinderile — au, conform legilor țării, conform principiilor autocoordonării și autogestionării, răspunderi directe pentru realizarea contractelor și producției de export.

Mai mult, prin sistemul nostru de retribuire, întregul personal din întreprindere primește pentru producția de export o retribuție suplimentară de 10 la sută, ceea ce înseamnă o creștere destul de importantă a retribuțiilor și veniturilor tuturor oamenilor muncii pentru realizarea producției de export. Se pare însă că multe consiliile de conducere, ministerele nu aplică cele stabilite, nu doresc să asigure exportul și creșterea veniturilor muncitorilor. Vom dezbată foarte serios cu clasa muncitoare această atitudine inadmisibilă a unor cadre de conducere care, prin felul cum lucrează, dăunează dezvoltării țării și ridicării bunăstării clasei muncitoare, a poporului. În general.

Este timpul să se înțeleagă că toate cadrele noastre de partid și de stat — de sus pînă jos — trebuie să îlitcheze această atitudine irresponsabilă — de comoditate, de viață ușoară, în dauna dezvoltării socialiste a patriei, a ridicării nivelului de trai al poporului, al construcției socialistice și comuniste! Nu se poate și nu trebuie să mai admitem asemenea manifestări din partea nimănul!

Aveam, în linii generale, o industrie bună, modernă. Avem, deja, însă, și sectoare

care — față de dezvoltarea actuală a științei și tehnicii — au început să rămână în urmă. Avem multe sectoare unde nu există o preocupare serioasă pentru aplicarea programelor de modernizare și de bună organizare, iar cînd vorbim de modernizare ne referim nu la niște măsuri abstrakte, generale, ci la aplicarea în practică a celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii!

Practic, putem spune că, față de multe rezultate bune în aproape toate sectoarele, avem, de asemenea, multe rămîneri în urmă și o atitudine inexplicabilă de nepăsare față de unele stări de lucruri negative. Or, trebuie să se înțeleagă bine că progresul societății noastre socialiste, înșăptuirea programelor de dezvoltare — pe care urmărează să le dezbatem la Congresul al XIV-lea și care se dezbat acum în partid și în întregul popor — nu pot fi realizate decât ridicînd continuu nivelul științific și tehnic al întregii activități, aplicînd ferm cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii în toate sectoarele de activitate.

După cum ști, acționăm de mult timp să îmbunătățim programele de modernizare și mai bună organizare. Sunt domenii unde s-a venit cu propunerile bune — unele foarte bune. Dar sunt domenii unde s-a venit cu propunerile căre însemnau, de fapt, să rămînem la nivelul de acum 5—6 ani sau la nivelul de astăzi. Dacă am accepta această poziție, ar însemna să condamnăm țara la rămînere în urmă. Nu este posibil și nu vom accepta o asemenea situație, dar ridic această problemă pentru că trebuie să se înțeleagă, de către toate consiliile de conducere de centrale, de institutele de cercetare și de cadrele din toate sectoarele, că este necesar să realizăm modernizarea pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii într-un timp scurt — și să cum am stabilit — să asigurăm nu numai realizarea unor produse la nivelul celor mai bune pe plan mondial, dar să ne propunem — și trebuie — să acționăm ca, în unele domenii, să fim în primele rînduri și chiar pe primul loc în lume. Avem și acum cîteva lucruri bune, dar puține față de capacitatea tehnică și științifică pe care o avem.

Au vizitat multe întreprinderi în ultimul timp, din diverse domenii, și am constatat că lucruri bune, dar și multe lucruri negative. Așa cum am spus, avem multe realizări, dar și numeroase stări de lucruri inadmisibile de proaste, iar cadrele de conducere, tehnice nu manifestă preocuparea necesară

(Continuare la pag. a II-a)

**Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a plecat, ieri, la Berlin, pentru a participa la festivitățile prilejuite de împlinirea a 40 de ani de la înființarea Republicii Democrate Germane**

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a plecat, vineri, la Berlin, pentru a participa la festivitățile prilejuite de împlinirea a 40 de ani de la înființarea Republicii Democrate Germane.

Conducătorul partidului și statului nostru este însoțit de tovarășul Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., primviceprim-ministrul al guvernului, de alte persoane oficiale.

Secretarul general al partidului, președintele Republicii, a fost salutat la plecare, pe aeroportul Otopeni, de tovarășa Elena Ceaușescu, de membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., de secretari ai Comitetului Central al partidului, de membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, de conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Erich Honecker le-au fost oferite frumoase buchete de flori de către un grup de pionieri.

După prezentarea de către tovarășul Nicolae Ceaușescu a persoanelor oficiale care-l însoțesc, tovarășul Erich Honecker le-a prezentat conducătorul partidului și statului român, celelalte persoane oficiale venite să-i întâmpine; Horst Sindermann, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., președintele Camerei Populare a R.D. Germanie, Werner Eberlein, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., Gunther Maileuda, vicepreședinte al Consiliului de Stat. Ilse Krollkowsky, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, activiști de partid și de stat.

Mii de berlinezi au făcut o căldă și entuziasmată prilejul tovarășului Nicolae Ceaușescu, fluturind steagule ale României socialiste și R.D. Germanie, atât în incinta aeroportului, cât și de-a lungul traseului străbătut de coloana oficială pînă la reședința rezervată învățății oaspețe.

**Tovarășul Nicolae Ceaușescu a participat la adunarea festivă consacrată celei de-a 40-a aniversări a înființării Republicii Democrate Germane**

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a participat, vineri, 6 octombrie, la adunarea festivă organizată la Palatul Republicii din Berlin de C.C. al P.S.U.G., Consiliul de Stat, Consiliul de Miniștri și Consiliul Național al Frontului Național ale R.D. Germanie, cu prilejul celei de-a 40-a aniversării a înființării Republicii Democrate Germane.

Adunarea festivă a fost precedată de întîlnirea tovarășului Nicolae Ceaușescu, a celorlați conducători de delegații de peste hotare cu tovarășul Erich Honecker, prieten cu care au fost adresate conducerile de partid și de stat, poporului din R.D. Germanie caldă felicită și cel mai bună ură cu ocazia aniversării a 40 de ani de la înființarea primului stat german al muncitorilor și tăranilor.

In preziunile adunării se aflau Erich Honecker, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al R.D. Germanie, membri și membri supleanți ai Biroului Politic, secretari ai C.C. al P.S.U.G., alți membri ai conducătorilor de partid și de stat din R.D. Germanie, precum și șefii unor delegații de peste hotare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a luat loc în preziul adunării festive, alături de conducerea de partid și de stat din R.D. Germanie și de șefii delegaților de peste hotare. Au luat parte, de asemenea, persoanele oficiale române care-l însoțesc pe conducătorul partidului și statului nostru în R.D. Germanie.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întîlnit cu tovarășul Nguyen Van Linh.

— (În pagina a IV-a).

# Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

pentru soluționarea lor într-un timp foarte scurt.

Nu se poate merge mai departe în felul acesta! Vorbim de modernizare, vorbim de ridicarea nivelului calitativ și tehnic al produselor, dar trebuie să aplicăm cu hotărâre cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii în toate domeniile de activitate.

Am stabilit programe speciale și măsuri de reducere a consumurilor materiale, a cheltuielloarelor, de rentabilizare, de creștere a eficienței economice. Am ajuns, e adevarat, să îlăudăm aproape în totalitate produsele nerentabile. Au mai rămas cîteva și trebuie obligatoriu să le îlăudăm. Dar avem încă un număr mare de întreprinderi care înregistrează pierderi datorită neaplicării tehnologilor și măsurilor de bună organizare a producției, de creștere a productivității muncii, a eficienței întregii activități economice.

Cunoașteți programul stabilit pentru a îlăudă. În acest an în totalitate întreprinderile nerentabile, în sensul rentabilizării lor. Nu se pună în nici un fel problema să îlăudăm vreodată întreprinderile în cel mai rău caz se punne problema de a alege în conducerea unităților cadre care să și le conducă cu răspundere aceste întreprinderi — și trebuie să facem acest lucru! Nu se poate admite să menținem în conducerea întreprinderilor oameni care lucrează fără răspundere, care duc la proastă gospodărire, la risipirea avușiei naționale!

Am mai atras atenția, nu o dată, și doresc din nou să subliniez că organele noastre finanțări-bancare nu își îndeplinește în mod corespunzător rolul foarte important pe care îl au în activitatea economico-socială, nu exercită controlul asupra cheltuielloarelor. Dimpotrivă, unii din cel care lucrează în sectorul bancar-finanțări stimulează risipa și incuzașarea aceasta. Or, nu este posibil să se mai continue această situație inadmisibilă! Organele finanțări și bancare trebuie să aplică ferm legile țării, care prevăd că fiecare leu trebule să fie cheltuit cu eficiență maximă și nimănii să nu mai facă cheltuieli fără a justifica mai înainte ce eficiență va obține! Cu atât mai mult, să nu se facă lucrări, să nu se facă cheltuieli pentru domeniul care nu are nimic cu activitatea de producție din sectorul sau din întreprinderea respectivă! Să avem multe asemenea cauzuri. Organele finanțări au semnat și au aprobat aceste cheltuieli. Or, ele suntclare, banca nu poate, în contabilul întreprinderii nu are voie să și pună semnătura dacă cheltuielloarele pentru care se cer bani nu sunt cuprinse în planul de dezvoltare economică al întreprinderii sau de finanțare a activității economice. Nimeni nu poate spune că legea îl să dreptul să facă acest lucru. Dimpotrivă, am mers pînă la amânunt, să prevăzut că dacă contabilul spune că nu este apt, nu este. Dacă directorul îl să ordine, el este obligat imediat să raporteze organului superior, așa scrie în lege. Dar banca nu-l subordonașă întreprinderii. Băncii nu-l poate da ordin nici o întreprindere — nici directorul, nici consiliul de conducere — să dea banii. Cum este posibil ca băncile, organele finanțări să nescocotească și să incalce legile! Nu se poate spune că legile nu sunt cunoscute. Noi avem de mult aceste legi: autoconducerea, autogestiuarea funcționează

de aproape 20 de ani. De ce trebuie să admitem această risipă și nepăsare față de buget general al poporului, care dăunează dezvoltării economico-sociale și ridicării nivelului general de viață al poporului?

Sunt multe de spus în ce privește modul cum sunt gospodăriile și conduse diferențiate sectoare de activitate. S-a discutat mult în aceste zile, s-au discutat de multe ori, despre ele în acest an. Nu doresc, acum, să mă mai refer la diferențele altăstării de lucru negative. Consider însă că este timpul să se înțeleagă bine — de către toate cadrele noastre de conducere, de întregul activ de partid și de stat, de toți comuniștili și de toți oamenii muncii — că trebuie să punem cu desăvârșire capăt stările negative din toate domeniile! Aceasta presupune să se actioneze de către fiecare, în domeniul său de activitate, cu întreaga răspundere. În spirit revoluționar, pentru aplicarea fermă a legilor țării, pentru realizarea în cele mai bune condiții a programelor de dezvoltare economico-socială, a programelor de modernizare și organizare, a programelor privind încadrarea în cheltuielloare economico-financiare, de realizare a autoconducerii și autogestiuilor.

Trebuie să se înțeleagă bine că nu putem și nu trebuie să continuăm actualele stări de lucruri!

**Stimașă tovarăși,**  
No pregătim pentru Congresul al XIV-lea al partidului, dezbatem programele de dezvoltare economico-socială, Tezele, discutăm mult despre ele, se fac multe angajamente, dar este timpul să realizăm în viață ceea ce este stabil în programele de dezvoltare pe acest an, pe întregul cincinal, să pregătim temeinice înăpătură programele pentru cincinalul viitor.

Faptul că am obținut rezultări remarcabile nu trebuie să ne determine să privim lucrurile cu automulțumire, să ne referim doar la faptul că am realizat multe, că am crescut producția industrială de 135 de ori etc. Desigur, trebuie să privim cu mindrie ceea ce am realizat, dar aceasta nu înseamnă să ajungem la o altitudine de automulțumire, la concluzia că acum putem să lucrăm cu mai puține eforturi și să răspundem. Aceasta nu este o altitudine revoluționară, nu este altitudinea adeverării proprietății și producătorilor, a claselor muncitoare, a poporului! Dimpotrivă, tocmai bazat pe ceea ce am realizat în toate domeniile trebuie să ne propunem să lucrăm mai bine, cu un spirit de răspundere mai mare, pentru a asigura dezvoltarea mai puternică a țării noastre. În toate sectoarele de activitate.

Ne aflăm într-un stadiu de construcție socialistă dezvoltată. Vom trece la un nou stadiu general de dezvoltare economico-socială. Avem un nivel general, ridicat de înălțămintă, de stîlă, de cultură. Dar toate acestea nu trebuie să diminueze în nici un fel spiritul de răspunderi! Dimpotrivă, trebuie să ducă la creșterea răspunderii în toate domeniile de activitate! Numai așa vom aciona ca adeverări revoluționari, ca adevărați oameni de răspundere, vom asigura ca poporul nostru să înăpătășă neabatut obiectivele! Programul de sărbătoare a societății sociale multilateral dezvoltate și de înaintare a țării noastre spre visul de aur, spre comunism! (Aplauze puternice, prelungite).

Ce se impune în momentul de față, tovarăși?

Mai avem 3 luni din acest an. Tot cunoașteți prevederile planului pentru această perioadă. Trebuie să considerăm aceste prevederi ca minime. În toate sectoarele. Este necesar să acționăm în aşa fel încât nu numai să înăpătăm planul, chiar să realizăm o producție suplimentară — nu însă o producție de orice fel, de dragul producției, ci producția necesară economiei noastre naționale, dezvoltării generale a țării.

In ziua de 4 octombrie, municipiul București a trimis o telegramă în care raportează că a terminat planul pe trei ani și zece luni, ceea ce înseamnă că, începând de astăzi, lucrează în contul lunii noiembrie, dacă am înțeles bine. Așa cel puțin se arată în telegramă. Multe județe și-au luat acest angajament, la fel multe centrale și întreprinderi. Acum, zece zile, un alt județ — județul Buzău — a trimis și el telegramă, deci înaintea municipiului București, că a terminat planul pe trei ani și zece luni.

De altfel, un mare număr de întreprinderi au trimis telegramă prin care raportează că au terminat planul pe trei ani și zece luni și lucrează în avans. Aceasta înseamnă că toate unitățile și sectoarele de activitate trebuie să și propună, repet, nu numai să realizeze planul, ci să obțină și o producție suplimentară.

De înțeles pentru municipiul București este însă faptul că, deși lucrează pentru luna noiembrie, nu realizează întreaga producție de export pe luna septembrie. Am fost informat că, în discuțiile din consiliile de conducere ale ministerelor mulți au recunoscut că neglijarea și nu se ocupă de export. Or, am spus — și doresc să repet — problema exportului constituie și trebuie să fie pentru noi preocuparea centrală. Dacă nu realizăm exportul nu asigurăm mijloacele necesare pentru dezvoltarea țării. De fapt, aceasta înseamnă a ridică greutățile în dezvoltarea generală a patriei noastre! Trebuie să înțelegem bine: avem capacitatea să realizăm producția planificată! Nu poate nimeni să spună că n-are capacitate de producție necesară, că n-are materie prima sau materiale! Or, ce se poate spune despre aceia care declară că lucrează cu o lună înainte, în schimb exportul lor se găsește cu o lună în urmă? Aceasta înseamnă că nu se produce ceea ce este necesar și ceea ce este prevăzut în plan!

Legile noastre sunt foarte clare: nimeni nu poate produce decât ceea ce este prevăzut în plan; nu se poate folosi materiale prime decât pentru ceea ce este prevăzut în plan! Exportul trebuie realizat cu prioritate, fiind o necesitate pentru buna desfășurare a activității economico-sociale, pentru construcția socialismului. Trebuie să fie bine înțeles acest lucru! Deci — vorbind despre planul pe aceste ultime trei luni —, punând problema producției, în general, trebuie să situăm pe prim-plan realizarea în întregime a exportului!

Tot cunoașteți prevederile planului — pe fiecare centrală, pe fiecare întreprindere; ele să au transmis judecătorii și, în mod corespunzător, trebuie să se asigure toate măsurile necesare realizării exportului — așa cum am spus de multe ori — cu cel puțin 10 zile înainte, în fiecare lună. La 20 ale fiecărei luni, noi trebuie să fim cu planul de export reali-

zat în întregime, la calitatea corespunzătoare și cu respectarea tuturor celorlalte prevederi inscrise în contract.

Mă adresez tuturor cadrelor, ministerelor, cadrelor de conducere, tuturor consiliilor de conducere din toate unitățile, organizațiilor de partid, tuturor oamenilor municii să și concentrez atenția și să asigure cu prioritate realizarea în bune condiții a exportului, de bună calitate, conform contractelor, să asigure expedierea și vămuirea în întregime a acestor produse. Aceasta este și sarcina organelor de comerț exterior, a organelor financiare. Practic, toți într-o deplină unitate, trebuie să lucrem în această direcție!

In același timp, realizând producția prevăzută în plan asigurăm și realizarea în bune condiții a produselor necesare pentru activitatea economică generală și aprovizionarea populației.

Programele noastre de autoaprovisionare, pe întregul an și pe trimestrul IV, prevedă asigurarea produselor în cantități necesare, de calitate și cu mai bine prezente — pentru o bună aprovizionare a populației. La toate bunurile industriale, Prevederile cuprinse în program asigură o bună, chiar foarte bună aprovizionare în toate sectoarele. Trebuie înșă să le realizăm la timp și de bună calitate!

M-am referit la activitatea industrială. N-am spus pînă acum nimic de agricultură. Înainte de a trage unele concluzii mai generale, doresc foarte pe scurt să menționez că anul acesta avem, în general, o recoltă agricolă bună, as putea să o caracterizez chiar ca foarte bună. Practic, la toate culturile avem o producție mai mult decât dublă față de acum un an. Aceasta înseamnă că măsurile luate de partid, de statul nostru, de sprijinire a acestor ramuri, organizarea socialistă a agriculturii, cheltuielloarele uriașe făcute pentru irigații, pentru mecanizarea lucrărilor și chilizarea producției, realizările obținute în producerea de semințe de mare randament și productivitate, în aplicarea de tehnologii corespunzătoare — toate acestea au asigurat și asigură realizarea obiectivelor noii revoluției agrare, ceea ce demonstrează că lucrează cu o lundă în urmă! Aceasta înseamnă că nu se produce ceea ce este necesar și ceea ce este prevăzut în plan!

Este necesar însă să considerăm ceea ce am realizat nu ca nivelul maxim, ci ca o bază de a merge mai departe. Probabil, aș reținut ceea ce am constatat duminecă, în cooperativa "Gheorghe Doja". În județul Ialomița, unde s-au aplicat o serie de tehnologii noi și care, anul acesta, realizează o producție de porumb și știuleți de peste 40 de tone la hectar. Dar am spus, în general, că avem o recoltă bună. Desigur, avem încă multe de făcut — să strîngem la timp și să dezvoltăm corespunzător această recoltă, să asigurăm realizarea însășiilor și tot ce este necesar pentru a pune baza unei recolte bune —

Pe această bază am și tocmai programul de autoaprovisionare pe trimestrul IV, care, la multe produse, asigură o dublare față de trimestrul IV al anului trecut. Este însă necesar să gospodărim bine aceste produse. Industria noastră alimentară

și comerțul interior trebuie să se ocupe de a asigura bună aprovizionare și produse de bună calitate. Aceasta trebuie să fie preocuparea principală în acest sector de activitate! Avem tot ce este necesar pentru o bună, foarte bună aprovizionare și în acest domeniu!

De ce am subliniat aceasta? Pentru că poate cineva să spună: da, așa de mult a vorbit președintele țării, secretarul general al partidului de export — și nu cumva să neglijieze problemele aprovizionării populației! De aceea am dorit să subliniez că planul nostru prevede o bună aprovizionare și trebuie ca și producția pentru bună aprovizionare a populației să fie de bună calitate — desigur, produsele alimentare să aibă gust bun, iar produsele industriale ușoare să corespundă și din punct de vedere al aspectului, ținind însă seama de realitate.

Deci să asigurăm înăpătirea programelor de producție realizând cu prioritate exportul conform contractelor și, în același timp, să realizăm în întregime, de bună calitate, programele pentru nevoile din țară.

Aveam tot ce ne trebuie pentru a realiza aceste prevederi și, în mod obligatoriu, în octombrie trebuie să ne punem cu totii să obținem o depășire a planului la export și chiar a producției destinate consumului intern, să asigurăm o bună aprovizionare, conform prevederilor, din toate domeniile.

In acest cadră, altădată, menționând programul de producție realizând cu prioritate exportul conform contractelor și, în același timp, să realizăm în bune condiții planul energetic, și în primul rînd să realizeze planul de cărbune cocișabil și la minereuri. În aceste sectoare nu există nici o limită în depășirea planului! Să luăm măsuri să realizăm în bune condiții planul energetic, și în primul rînd pe cărbune, să avem capacitate să dublăm producția de energie pe cărbune, și în primul rînd pe cărbune, să aveam capacitate să demonstreze că lucrează cu putere justificată linie de cecă ce realizăm acum. Lucrăm, de fapt, acum cu mai puțin de 50 la sută din puterea instalată pe cărbune și trebuie urgent să realizăm cel puțin producția prevăzută în plan, deși avem posibilitatea și trebuie să depunem tot efortul să producem energie pe cărbune și pe plan. În mod corespunzător, să asigurăm și energia po hidrocarburii, însă, avind în vedere că importăm petrolul, trebuie să facem maximum de economie. De aceea trebuie să folosim capacitatele pe care le avem la energia pe cărbune și să producem energie pe cărbune și pe plan. În mod corespunzător, să asigurăm și energia po hidrocarburii, însă, avind în vedere că importăm petrolul, trebuie să facem maximum de economie. De aceea trebuie să folosim capacitatele pe care le avem la energia pe cărbune și să folosim rețeaua la maximum capacitatea la energia hidroelectrica. Să folosim energia neconvențională — microhidrocentralele, biogazul, celelalte pe care le avem —, să creasă recuperarea energiei și cuprind alături și energia termică. Avem rezerve foarte mari ca, printre-o bună gospodărire — și trebuie să ne propunem să rezolvăm acest lucru în cîteva zile —, să dublăm energia termică din recuperare. Înălțăm în toate sectoarele. De asemenea, este necesar ca metalurgia și chimia — chiar și materialele de construcție, dar, subliniez, îndeosebi metalurgia și chimia, unde sunt mari rămăneri în urmă — să lucreze la întreaga capacitate, de a realiza și chiar să recuperze o parte din ne-realizările din septembrie, să cum, de altfel, să și prevedă în plan. Trebuie ne-

(Cont. la pag. a III-a)

# Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a II-a)

părat să se termine cu justificările; în toate centralele și întreprinderile să se dezbată serios toate acestea și să luăm măsuri ferme pentru buna funcționare a instalațiilor, pentru întărirea ordinii și disciplinei, pentru a asigura realizarea producătorilor de bună calitate. Aceeași lucru este valabil în construcțiile de mașini. Trebuie, realmente, ca sectorul construcțiilor de mașini să numai să realizeze planul, ci și să recuperize rămășiile în urmă, să asigure un nivel înalt calitativ și tehnic al produselor. Să se acționeze pentru aplicarea fermă a măsurilor stabilite privind perfectionarea și înnoirea producției, însă în condițiile reducerii consumurilor, și nu introducând produse mai scumpe, cu consumuri mai mari de combustibil. Este oare posibil ca în loc de o Dacie bună, care consumă 6 litri la 100 de kilometri, să se facă o Dacie mai proastă, cu 8,5 litri și să se prezinte ca ceva nou, ca o modernizare a producției? Sau să se înlocuască un tractor bun, apreciat în întreaga lume, cu un tractor prost, care nu funcționează și consumă cu 5 litri în plus — și să fie prezentat acum un an în expoziție ca un model nou, pentru că are o cabină electronică! Este timpul să înțelegem că se impune neapărat să luăm măsuri, să realizăm în bune condiții planurile și programele stabilite în domeniul construcțiilor de mașini. În industria ușoară se impun, de asemenea, măsuri ferme pentru realizarea în cele mai bune condiții a planului la toți indicatorii. Știu că s-au discutat problemele acestea, dar vreau să se înțeleagă că nu se poate merge mai departe ca pînă acum.

Probleme de calitate și de bună organizare sunt și la Ministerul Materialelor de Construcții, dar vreau să declar aici că acesta este aproape singurul minister — în orice caz din cele pe care le-am menționat — care și-a făcut planul de producție și a realizat exportul în întregime.

Desigur, mai sunt și la acest minister lucruri de îmbunătățit, de redus consumurile, de realizat o calitate mai bună, de a valorifica și să facem mobilul superioră. Dar asemenea probleme avem peste tot. Dorește deci, în acest cadru, să adresez felicitări oamenilor muncii și conducerii ministerului pentru felul cum au lucrat Adresez, de asemenea, felicitări oamenilor muncii din toate sectoarele pe urma realizările de pînă acum și urarea de a îndeplini în cele mai bune condiții prevederile planului. (Aplauze puternice, prelungite).

Am vorbit de probleme economico-financiare. Avem programe foarte multe. Avem prevederi, legi foarte bune. Trebuie însă să le aplicăm cu toată fermitatea, să asigurăm ca toate unitățile să lucreze pe principiile autoconducerei, autogestiei. Să lichidăm în acestă lună nu numai cu produsele nerentabile, dar și cea întreprinderile cu pierderi și să acționăm ca, pînă la sfîrșitul anului, să realizăm prevederile de beneficii în toate unitățile. Nu este suficient să lucreze sără pierderi. Trebuie să realizăm și rentabilitatea, beneficiile corespunzătoare, pentru că numai pe această bază vom asigura mijloacele necesare dezvoltării generale a țării și ridicării nivelului de trai, material și spiritual, al poporului.

Iată cîteva probleme asupra cărora am vrut să atrag atenția în legătură cu realizarea planului pe această lună și pe trimestrul IV, pe în-

fel, vom avea tot ceea ce este necesar pentru desfășurarea în bune condiții a activității de producție și trebuie să acționăm cu totă hotărîrea în această direcție. Să ridicăm nivelul tehnic și calitativ al produselor. Să nu mai lăsă din fabrică produse care nu corespund nivelului tehnic și calitativ stabilit. Să se pună capăt acelor practici inadmisibile de a face — cum se spune citoată — un serviciu cuiva primind un lucru mai prost, ceea ce înseamnă, de fapt, a face un deserviciu. Înseamnă să dăuna țării, poporului. Iar aceasta trebuie să fie, mal presus de toate în atenția fizicului. Adeveratul prieten, spiritul de prietenie trebuie să însemne a fi exigent, a respinge ceea ce este prost, și-l obliga pe producător să facă lucruri de bună și foarte bună calitate. Aceasta înseamnă atitudine responsabilă, revoluționară, atitudine de adevărați proprietari și producători! Să trebue să lucram în acest fel! (Aplauze puternice, prelungite).

Este necesar să acordăm mai multă atenție productivității muncii. De fapt, nerelișarea prevederilor de creștere a productivității este strins legată de nerealizarea producției, pentru că menținerea același număr de personal în condițiile neîndeplinirii planului de producție — este de înțeles pentru fiecare —, influențează direct acest indicator. Să acționăm în timp ce avem sectoare unde ducem lipsă de forță de muncă! Trebuie să se înțeleagă că nimeni nu poate menține un personal pe ceea ce este necesar conform normelor tehnico-științifice. Fără îndoială, fiecare director, fiecare sector — de activitate, au să raspundă să asigure oamenilor de lucru, să asigure realizarea producției, dar nimeni nu poate fi plătit lăru muncă! Este obligația ministrilor, a centralelor și întreprinderilor, a consiliilor de conducere să ia toate măsurile pentru a asigura de lucru întregului personal, conform planurilor și normelor tehnico-științifice. Dar nimeni nu trebuie să înțină în plus oameni de către nu este nevoie pentru desfășurarea normală a activității. Nimeni nu va rămâne fără muncă! Avem — repet — sectoare unde nu ne ajungem forță de muncă.

Este necesar, deci, să luăm toate măsurile, să organizăm bine activitatea în întreprinderi, să asigurăm folosirea rațională a forței de muncă și să realizăm creșterea corespunzătoare a productivității și a rentabilității în toate domeniile.

Am vorbit de probleme economo-financiare. Avem programe foarte multe. Avem prevederi, legi foarte bune. Trebuie însă să le aplicăm cu toată fermitatea, să asigurăm ca toate unitățile să lucreze pe principiile autoconducerei, autogestiei. Să lichidăm în acestă lună nu numai cu produsele nerentabile, dar și cea întreprinderile cu pierderi și să acționăm ca, pînă la sfîrșitul anului, să realizăm prevederile de beneficii în toate unitățile. Nu este suficient să lucreze sără pierderi. Trebuie să realizăm și rentabilitatea, beneficiile corespunzătoare, pentru că numai pe această bază vom asigura mijloacele necesare dezvoltării generale a țării și ridicării nivelului de trai, material și spiritual, al poporului.

Iată cîteva probleme asupra cărora am vrut să atrag atenția în legătură cu realizarea planului pe această lună și pe trimestrul IV, pe în-

tregul an. Trebuie să facem totul pentru ca toate unitățile, toate sectoarele să vină la Congresul al XIV-lea al partidului cu realizările lor mai bune, să putem pune o bază puternică realizării în bune condiții a întregului cincinal, deci și pentru anul viitor, precum și pentru realizarea Directivelor-program de dezvoltare a țării în cincinalul al 9-lea și pînă în anii 2000.

Avem tot ce este necesar pentru aceasta, în toate sectoarele! Trebuie să fim pe deplin conștienți că fiecare în sectorul și domeniul în care și desfășoară activitatea, poartă deplina răspundere — și făță de partid, și în fața statului, în fața poporului, în ultimă instanță — de felul cum își desfășoară activitatea!

Trebue să înțelegem bine că este necesar să întărim ordinea, răspunderea, disciplina, spiritul revoluționar în toate domeniile de activitate. Să acționăm pentru întărirea și dezvoltarea proprietății sociale în industrie, în toate sectoarele, pentru dezvoltarea proprietății de stat și cooperativă în agricultură, știind că aceasta reprezintă singura cale pentru dezvoltarea generală a țării.

Rezultatele pe care le-am obținut în anii construcției sociale, mai cu seamă după Congresul al IX-lea, al partidului, demonstrează că puterea faptelor de netăgăduință marca superioritate a socialismului, a saptăului că numai și numai pe calea socialismului am asigurat dezvoltarea puternică a patriei noastre, ca numai pe calea socialismului și comunismului vom asigura ridicarea continuă a României pe culmi tot mai înalte de progres și civilizație, ridicarea nivelului general de viață al poporului, vom asigura întărirea independenței și suveranității țării. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

Trebue să aplicăm cu serilitate hotărîrile generale ale partidului și legile țării. Am creat un cadru bun, democratic, de conducere și tuturor sectoarelor de activitate. Vă reamintesc că, încă în 1982, la plenara pentru problemele ideologice și, după aceea, în toamnă, la Conferința Națională am pus cu tărie problema că trebule să considerăm gresită teza dictaturii proletariatului, că nu este vorba, în nici un fel, că clasa muncitoare — devinând clasă conducătoare — să acționeze prin metode de dictat. Dimpotrivă, exprimând puterea poporului — înalianță cu țărani, cu intelectuali —, ca și să asigură ceea ce mai largă democrație. Deci înșași leza ca atare, a dictaturii proletariatului, era o teză gresită.

Noi am realizat și realizăm cea mai largă democrație, în care poporul însuși își asigură conducerea destinelor sale, așa cum dorește! (Aplauze puternice, prelungite). În conformitate cu aceasta, am dezvoltat — după Congresul al IX-lea — întregul sistem de democrație muncitorească-revoluționară, care este bine cunoscut. Desigur, trebuie să-l perfectionăm și să asigurăm funcționarea sa în bune condiții, în toate domeniile de activitate. Tot cu acel prilej am discutat despre rolul partidului și rolul statului în sistemul democrației muncitorești-revoluționare. De ce ridic acum această problemă? Pentru că știu că au loc multe discuții privind raporturile dintre partid și stat, unii ajungând să formuleze teze de neînțeles, cum este aceea de a caracteriza partidul ca „partid al statu-

lui”. Partidul nostru nu a fost niciodată un partid al statului! Partidul Comunist Român a apărut ca partid al clasei muncitoare și a rămas partid revoluționar al clasei muncitoare! Considerăm că o asemenea teză este greșită și înținde să dezorienteze și să ascundă realitatea, să defâmeze, de fapt, partidele comuniste, al căror rol este de a organiza lupta pentru răsturnarea asupririi, de a asigura săruirea unei lumi fără capitaliști, fără asupratorii! (Aplauze puternice, prelungite).

Am spus, într-adevăr, că în România partidul nostru comunist îndeplinește rolul de forță politică conducătoare, dar am subliniat cu toată claritatea că el nu înlătuiește și niciodată propune să înlătuiească statul, organele de stat. Dimpotrivă partidul nostru și-a propus și își propune să înlăturească rolul statului, rolul organelor de stat în dezvoltarea și conducerea activității economico-sociale, pentru că numai astfel își va îndeplini misiunea de forță politică conducătoare în societate!

Actionând în diverse sectoare de activitate, comuniștii trebuie să fie în primele rînduri, dar să asigure respectarea neabătută a legilor și buna funcționare a organelor de stat în care activează!

Nu poți fi un bun comunist dacă nu conduci bine întreprinderea, centrala, ministerul, institutul, guvernul! Așa un bun comunist înseamnă să acționezi ca organele, unde ai fost trimis de partid să lucrezi, să funcționeze în cele mai bune condiții, ca legile statului să fie aplicate neabătut! Aceasta constituie o cerință fundamentală pentru comuniști, pentru rolul conductor al partidului în toate domeniile de activitate! (Aplauze puternice, prelungite).

De altfel, așa cum am spus și în alte imprejurări, în orice stat, un partid care reușește să devină partid de guvernămînt acționează pentru a îndeplini programul pe baza căruia a obținut voturile sau a venit la putere.

Este obligația partidului nostru să acționeze în oșă fel incit să asigure ca programul său de săruire a socialismului și comunismului, de ridicare a nivelului de trai al poporului — și material, și spiritual —, de întărire și independenței și suveranității țării să fie realizat în cele mai bune condiții. Numai așa partidul merită numele de partid comunist. Își îndeplinește misiunea istorică! Si partidul nostru a acționat, acționează și va acționa întotdeauna în acest fel! (Aplauze puternice, prelungite).

Este la modă să se vorbească de așa-zisa „economie de plată” și „piata liberă”. Poate unii spun: cum o arăta aceasta? Nu cumva este, într-adevăr, o problemă care trebuie să fie altfel abordată?

In primul rînd, am cunoscut și noi „economia de plată” și „liberă”. Numai cel mai învîrstă își mai amintește ce a fost înainte de 23 August — și săi pușini deja în sală —, săi ce reprezenta această „plată liberă” și „economie liberă”. Dar și după 23 August, pînă cînd am trecut la construcția socialismului, pînă în '40, este sătul cum se dezvoltă instalația la noi, cum erau dosite produsele și, de fapt, populația era lină în sărăcie. Desigur, era rezultatul întregii politici burgozo-moșierești. Nu mă mai refer la situația din tările capitaliste. Dar să luăm unele țări sociale, care au început să pornească pe a-

ceastă cale și ridică — cum se spune — în slăvile cerului „economia de piată”, declarând că aceasta le va ajuta să soluționeze problemele economiei. Presa noastră a publicat destul de des știri din unele țări sociale despre creșterea preturilor și creșterea continuă a inflației. Toate acestea au dus la creșterea numărului oamenilor care nu pot să-și asigure stîrșul necesar cu veniturile pe care le au. Este adevărat că s-au imbogățit elîiva — speculantii — cei care iau produsele din magazine și le speculează. Acesta este rezultatul direct al așa-zisei „plăti libere”.

De ce ridic această problemă? În primul rînd, pentru că trebuie să clarificăm partidul, să înțelegem bine problemele, dar, în al doilea rînd, legat de necesitatea unui control strict al prețurilor, și pentru a nu admite în nici un fel specula în fața noastră. Știi bine, cu vreo 15—20 de ani în urmă am acceptat și noi sistemul așa-zisilor mandatari. S-au imbogățit elîiva, dar iara nu a devenit mai bogată, oamenii nu au devenit mai bogăți.

Noi trebuie să păstrăm clar conținutul socialist, controlul prețurilor și să asigurăm buna aprovizionare a populației. Este cunoscut că producătorii sau țărani își pot vinde produsele lor, surplusul lor în piețe — le-am amenajat și locuri speciale —, dar la prețurile din mercuri, stabilită de stat — și trebuie să fie respectate cu strictete.

Nu există loc pentru o așa-zisă „plată liberă”. Aceasta nu înseamnă a merge înaintele, înseamnă a merge înaișoi, spre capitalism. și nu trebuie, în nici un fel, să admitem acest lucru. Să clarificăm bine și partidul, întregul popor, asupra acestor problemelor. Numai și numai aplicând principiile socialismului în toate domeniile asigurăm ridicarea generală a țării, bunăstarea poporului! (Aplauze puternice, prelungite).

M-am referit numai la aceste probleme fiindcă ele sunt legate de măsurile pentru îndeplinirea în bune condiții a planului, pentru creșterea eficienței, a productivității, pentru întărirea programelor de autoaprovizionare, pentru o bună aprovizionare a oamenilor muncii a întregului popor, în toate domeniile. Avem răspunderea și trebule să facem totul pentru a realiza dezvoltarea generală a țării, realizarea planurilor de producție, buna aprovizionare, totul fiind destinat dezvoltării țării, bunăstării poporului — telul suprem al politicil partidului, ceea ce să se întâmple în societățile sociale-laterale dezvoltate pe calea edificării cu succes în România. (Aplauze puternice, prelungite).

Aș dori să încheie exprimând convingerea că toți veți trece de îndată la luarea tuturor măsurilor pentru realizarea în bune condiții a planului și programelor pe acasă, într-o atmosferă de prosperitate și într-un partidul, ceea ce să se întâmple în societățile sociale-laterale dezvoltate pe calea edificării cu succes în România. (Aplauze puternice, prelungite).

Cu aceasta, vă urez tuturor, urez oamenilor muncii din toate sectoarele succese și realizări elîi mai bune! Închidem sedința și vă urez spor la muncă! (Aplauze puternice, prelungite). Toți cei prezenți în sală se ridica în picioare, aplaudă și ovăzăză îndelung pentru „Partidul Comunist Român, mentorul său general, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU».

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întîlnit cu tovarășul Nguyen Van Linh

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a întîlnit, vineri, la Berlin, cu tovarășul Nguyen Van Linh, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Vietnam.

Cel doi conducători de partid au exprimat satisfacția de a se întîlni și de a continua schimbul de păreri în probleme privind dezvoltarea relațiilor româno-vietnameze și în probleme ale vietii internaționale și ale mișcării comuniste și muncitorești.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Nguyen Van Linh au subliniat bunele relații dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist din Vietnam, dintre România și Republica Socialistă Vietnam, care, în spiritul inteligențelor la cel mai înalt nivel cunosc o continuă dezvoltare. A fost exprimată hotărârea comună de a se actiona pentru extinderea socialismului în etapa actuală, de împotriva opărirea și promovarea fermă a principiilor socialismului și înțelegerii popoarelor, pentru colaborare și pace în lume.

Înțeleptul și convergențile sau desfășurăt într-o atmosferă de caldă prietenie, de stimă și înțelegere reciprocă.

### De la Cabinetul județean de partid

Cursurile la Universitatea politică și de conducere se desfășoară după următoarele program: LUNI, 9 octombrie 1989, ora 16, ANUL II — Exponere; JOI, 12 octombrie 1989, ora 16, ANUL III — Exponere; VINERI, 13 octombrie 1989, ora 16, ANUL IV — Exponere; MARTI, 10 octombrie

me ale vieții politico-internationale, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Nguyen Van Linh au subliniat necesitatea întăririi colaborării și solidarității țărilor socialiste, a partidelor comuniste și muncitorești, a forțelor revoluționare, progresiste de pretutindeni în lupta împotriva imperialismului, a acțiunilor și încercărilor acestuia de a destabiliza situația din țările socialiste, de a submina cucerilele socialismului și socialismul în general, de a-și promova politica de dominație și asuprare, de amestec în treburile interne și de încărcare a independentei și suveranității popoarelor. În acest context, cei doi conducători de partid s-au pronunțat pentru intensificarea contactelor bilaterale și multilaterale dintre țările socialiste, dintre popoare care edifică noua ordine, care să dezbată problemele legate de dezvoltarea socialismului în etapa actuală, de împotriva opărirea și promovarea fermă a principiilor socialismului și înțelegerii popoarelor, pentru colaborare și pace în lume.

Înțeleptul și convergențile sau desfășurăt într-o atmosferă de caldă prietenie, de stimă și înțelegere reciprocă.

### Universitatea cultural-științifică Arad

Anunț deschiderea festivă a cursurilor duminică, 8 octombrie, ora 10, la sediul Universității din B-dul Republicii nr. 78, et. 1.

În program: eveniment de deschidere răsturnat de prof. Pascu Hurezan — rectorul Universității conferință: „Documente-

le programatice pentru Congresul al XIV-lea al Partidului Comunist Român cu privire la intensificarea activității cultural-educative, în rândul oamenilor muncii". Prezintă prof. Alexandru V. Mureșan, Montaj literar „Anolimpuri românești".

### cinematografe

DACIA: Pentru clasa doară în plus. Serile I și II, Oraje: 9, 11.30, 14, 16.30, 19.

STUDIO: Valea prafului de pușcă, Oraje: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

MUREȘUL: Drumul oaselor, Oraje: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: De ce are vulpe coadă, Oraje: 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: Colosul din Rhodos, Serile I și II, Oraje: 16, 18.30.

GRĂDISTE: Hanul dintr-o dealuri, Oraje: 16, 18.

CASA SINDICATELOR: Lolek și Bolek în lumea povestilor, Oraje: 17.

### teatre

TEATRUL DE STAT ARAD prezintă duminică, 8 octombrie 1989, ora 15, spectacolul cu piesa „Audiență la consul" de Ion Brad; la ora 19, spectacolul cu piesa „Comedia eroriilor" de W. Shakespeare.

TEATRUL DE MARIONETE prezintă duminică, 8 octombrie, ora 11, spectacolul în premieră „Cel trei purceluși", dramatizare de Jiri Jaros, regia Adela Moldovan.

### concerte

FILARMONICA DE STAT ARAD prezintă spectacolul de muzică ușoară „Impreună suntem lumea" cu soliștii vocali: Otilia Rădulescu, Florin Apostol și Gabriel Cotabilă; prezentare și momente vesele Ilie Roșu, în localitate din județul Arad.

Miercuri, 11 octombrie, ora 16.30 Casa de cultură Chișineu Criș; ora 20, Casa de cultură Curtici.

Joi, 12 octombrie, ora 16.30, căminul cultural Vladimirescu, ora 20, Casa de cultură Lipova.

### televiziune

Simbătă, 7 octombrie  
13.00 Telex: 13.05 La slujit de săptămână; 14.15 Săptămâna politică; 15.00 Închiderea programului; 19.00 Telejurnal; 19.30 Partid și țară — o unică volontă; 19.45 Sub tricolor, sub roșu steag; 20.00 Toamna românească — emisiune literatură-muzicală; 20.40 Film artistic: „Turneu"; 22.05 Telejurnal.

## Cu toate forțele la urgentarea lucrărilor agricole!

### Peste tot același cuvînt de ordine: încadrarea lucrărilor în perioada optimă

Zile însorite de toamnă dar și mai ales că te pătrunde un vînt subțire, aici în Cîmpia de Vest a țării. Timp însă�unat pentru muncile cîmpului. Sute de oameni, atelaje, mijloace mecanice împlinesc cîmpul. Sistem la C.A.P. Macea, unde ing. Ilie Bulboacă, președintele cooperativel, ne asigură de organizarea bună a muncii. Vorbele au acoperire în fapt. Au fost semânate 200 ha, deci întreaga suprafață, cu orz din soiul „Miraj". În prezent se acționează cu forță sporită la recoltatul porumbului, eliberarea urgență a terenului și pregătirea lui pentru însămînări. Peste 100 de oameni sunt la recoltat manual, se lucrează și cu modernele combinate C-6-PLA ferma 3. Într-o solă se acționează cu 3 semănători, iar pe o altă solă eliberă și se acționează cu 8 discuri. „Bălălia" se dă pentru încadrarea semânătorul în perioada optimă. Se execută lucrările de calitate la pregătit teren, se folosesc soluri de gruț testate „Fundulea 29" și „Lovrin 41". Față de anul trecut au procurat sămînătă și din soiul „Fundulea 4", având în vedere comportarea și producția obținute la vecini cu acest soi. Se urmărește cu atenție densitatea pentru a asigura cel puțin 900 spice la metru pătrat. Nu au prevăzut să se semene păioase după păioase.

Cu toate că tovarășul președinte nu asigură că vor fi semânători cu scăld de zahăr și legume pentru primăvară, lucrarea este mult întărită. De aceea se impune o atenție sporită și administrării îngrijirii naturale. Traversăm o bună parte din terenurile C.A.P. Macea, C.A.P. „Lumea nouă" Curtici, C.A.P. Sintana, C.A.P. Comlăuș. A-

ceasă activitate febrilă, aceeași animație, aceeași preocupație de a urgența efectuarea lucrărilor de recoltat și semănat. La C.A.P. Comlăuș stăm de vorbă cu contabilul șef al unității, Gheorghe Dan. Ne interesăm de acțiunile întreprinderii pentru reducerea cheltuielilor, pentru realizarea unui preț de cost cît mai mic pe tonă de gruț. Ne interesează de gruț pentru că aici se acționează acum zi-lumină.

### Preocupări comune în două C.A.P. diferite

— Să pornim de la producție obținute în vară, tovarășe contabil șef?

— Da, în acest an am realizat tonă de gruț cu 125 lei mai puțin decât a fost planificat.

— Și acum co măsuri întreprindem în această direcție?

— Am mărit densitatea semânătăi de gruț la ha, de la 210–250 kg la 270 kg, ceea ce va asigura 950–1.000 spice la metru pătrat, deci o producție înaltă. De asemenea, am redus cheltuielile la pregătirea patului germinativ, prin reducerea numărului de trezări, fără a afecta calitatea lucrărilor.

— Aceasta duce la reducerea consumului de motorină.

— Este bine și înținem ca în continuare să mărim această cantitate. Se selecțiază cu atenție, astfel ca puterea de germinare să fie cît mai mare. Sămînătă produsă de noi este și mal lemnă.

Sunt preocupări notabile pentru obținerea de beneficii pe unitate clă și pe fiecare cultură în parte.

Spre sfîrșitul zilei și înținem și pe Dimitrie Petrișor, președintele C.A.P. Comlăuș,

venit dintr-o parcelă unde se semână gruț. Lucrează cu 4 semănători, au teren eliberat și pregătit, cu excepția celui ocupat încă de scăld de zahăr.

Sintem asigurați că oricum vor încheia și semânătorul gruțul în perioada optimă.

D. Z.

### Manifestări politico-educative

• În contextul dezbatelerii documentelor pentru Congresul al XIV-lea al Partidului Comunist Român cu privire la intensificarea activității cultural-educative, în rândul oamenilor muncii".

Prezintă prof. Alexandru V. Mureșan, Montaj literar „Anolimpuri românești". În rândul oamenilor muncii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, Astfel, la căminul cultural din Felnac s-a desfășurat expunerea „Partidul Comunist Român, promotorul ferm al națiunilor vitale ale poporului", susținută de tovarășul Marinela Mihailovici, secretar adjunct al Comitetului comunal de partid. Tot la Felnac a avut loc o masă rotundă cu tema „Concepția tovarășului Nicolae Ceaușescu cu privire la rolul clasei muncitoare în lupta pentru transformarea revoluționară a societății, pentru construirea socialismului și comunismului" la care a participat ac-

tivul de partid din cadrul cooperativelor agricole de producție Felnac.

• În organizarea Consiliului comunal de educație politică și cultură socialistă Macea, și în această comună au loc numeroase manifestări politico-educative, menite să aprofundeze tezele, ideile și orientările cuprinse în proiectul Programul-Directivă și a Tezelor pentru Congres, în cîrvintările secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Astfel, la căminul cultural din Felnac s-a desfășurat expunerea „Partidul Comunist Român, promotorul ferm al națiunilor vitale ale poporului", susținută de tovarășul Marinela Mihailovici, secretar adjunct al Comitetului comunal de partid. Tot la Felnac a avut loc o masă rotundă cu tema „Concepția tovarășului Nicolae Ceaușescu cu privire la rolul clasei muncitoare în lupta pentru transformarea revoluționară a societății, pentru construirea socialismului și comunismului" la care a participat ac-

tinut de partid din cadrul cooperativelor agricole de producție Felnac.

• În organizarea Consiliului comunal de educație politică și cultură socialistă Macea, și în această comună au loc numeroase manifestări dedicate Congresului al XIV-lea al partidului. O consemnată pe cea care a avut loc în cadrul cooperativelor agricole de producție Macea, cu tema „Documentele pentru cel de-al XIV-lea Congres al P.C.R., privind conceptul și înțăptuirea noii revoluții agrare" — la care au participat comuniștii din organizațiile de bază vegetal I, II și zootehnic și simpozionul „Noi și măreții înțăpturi în anii Epocii Nicolae Ceaușescu" — participanți fiind tineri din comuna Macea.

• Înțăptuirea obiectivelor dezvoltării economico-sociale a României în centrul atenției organelor și organizațiilor de sindicat" a fost tema dezbatelerii care a avut loc în cadrul căruia au prezentat interventii tovarășii Mircea Dorgoșan, propagandist al Comitetului județean de partid Arad și prof. Silviu Petruțiu.

loc la întreprinderea de vagone Arad sub egida comitetului sindicalul pe întreprindere.

• La întreprinderea textilă „UTA" numeroși oameni ai muncii au participat la expunerea „Realizări istorice obținute de poporul român în dezvoltarea economico-socială a țării în anii Epocii Nicolae Ceaușescu", susținută de prof. Ioan Tuleu.

• Îlustrând preocupările susținute privind educația materialist-științifică a maselor de oameni ai muncii, popularizarea conceptiilor științifice despre lume și viață, în cadrul Directiei sanitare a Județului a avut loc un simpozion pe marginea sarcinilor relesite din documentele programatice pentru Congresul al XIV-lea în domeniul educației materialist-științifice, a eradicării conceptiilor obscurantiste, mistico-religioase, simpozion în cadrul căruia au prezentat interventii tovarășii Mircea Dorgoșan, propagandist al Comitetului județean de partid Arad și prof. Silviu Petruțiu.

ora 10.30, C.S.S. Arad — C.S.S. Timișoara (fete).

AUTOMOBILISM SI KARATING. Mâine, de la ora 8, pe traseul din sit, Cetății și pe platoul din față campingul Subcetate are loc un concurs de îndemnare.

JUDO. Astăzi, de la ora 15, la sala sporturilor continuă întrecerile dotație cu „Cupa Petrolul".

### Programul competițiilor sportive

FOTBAL. Mâine, de la ora 10, pe stadionul Vagonul are loc, în cadrul diviziei B, meciul: CSM Vagonul Arad — ASA Progresul Timișoara.

In divizia C, ora 11, pe terenul din Zădăreni se dispută partida: Petroșul Arad — Înfrățirea Oradea.

HANDBAL. Mâine, de la ora 10, la sala sporturilor, meci de divizie B: CSM Vagonul Arad — Metalul Lugoj.

BASCHEȚ. Mâine, la sala Decebal, în cadrul diviziei școlare și de juniori au loc partidele: ora 9, C.S.S. Arad — C.S.S. Mediaș (baieți) și de la